

**LA 27-a ĈEBALTA ESPERANTISTA PRINTEMPO  
MIELNO (PL) 15.06. – 23.06. 2005 jaro**



**INFORMILO  
INVITILO**

Pola Esperanto-Asocio Filio en KOSZALIN organizas en la tagoj **15-23 de junio 2005 jaro la 27-an ĈEBALTAN ESPERANTISTAN PRINTEMPO** kun riĉa kaj varia E-PROGRAMO. Tiu ĉi internacia E-aranĝo okazos en la atrakcia kaj ĉarmoplena ripozloko MIELNO, pitoreske situanta inter BALTA MARO kaj JAMNO – lago, 12 km nordokcidente de la distrikta kaj vizitinda urbo KOSZALIN. **Pri atrakcio de MIELNO decidus ĉefe la naturaj valoroj:** sabloriĉa strando kun altiĝantaj dunoj, verda strio de pinarbaro, granda lago kaj saniga mikroklimato kun aero saturita de jodo. Ne mankas en Mielno distraĵoj, oni povas tie agrable sin amuzi.

**LA PROGRAMO de la 27-a ĈEP antaŭvidas:** interesajn prelegojn kun videofilmoj, konkursojn kun valoraj premioj, ekskursojn al vizitindaj lokoj, ĉiutagan kantadon, dancadon kaj lingvoperefektigadon. Por volontuloj, havantaj validajn pasportojn, okazos tuttaga ekskurso per komforta flugŝipo al havenurbo **NEXO (BORNHOLM)**. **Tiu ĉi plezuro (aparte pagenda) kostos ĉ.40 € (160 zlotojn).** En Mielno ĉiu havos sufiĉe da tempo por agrable promeni kaj sunumi, ankaŭ sur la proksima naturista strando. Eblas naĝi ne nur en la maro, sed ankaŭ en du tegitaj naĝejoj kun varmigata marakvo. Oni povas ankaŭ malmultekoste pruntepreni biciklon por viziti la regionon.

**Esperantistoj el diversaj landoj havos okazon prezenti propran programon.** Ni petas kunporti al MIELNO diversajn esperantaĵojn, sonkasedojn kun belaj kanzonoj, E-videofilmojn, ktp.ktp. **Estas planata eta aŭkcio de e s p e r a n t a ĵ o j kondiĉe, ke ilin kunportos Mielnon ĈEP-aligintoj.**

**LOĜLOKO: GASTAMA RIPOZCENTRO de POPOLAJ SPORTTEAMOJ.**

**ADRESO:** 76-032 MIELNO, str. Mickiewicza 3. tel. 094 / 3189-539.

**Tiu ĉi ripozcentro, nomata ankaŭ Sporta Hotelo, konsistas el 5 duetaĝaj domoj kun sunterasoj, estas ĉirkaŭbarita kaj garantias al aŭtoposedantoj sekuran aŭtoparkon. Ĝi situas ĉ. 150 m de JAMNO-lago kaj ĉ. 70 m de la strando.**

**LOĜKONDIĈOJ:** Loĝado nur en dulitaj, bone ekipitaj ĉambroj kun propraj lavujoj. En ĉiu koridoro estas **4 ĉambroj** kaj **2 duŝejoj**, eblas saŭni, bilardi, kafumi ktp.

**SURLOKE TROVIĜAS:** belega manĝejo, kunvenejo, diskejo, eta bufedo kaj florornamita korto kun multaj sidlokoj por ripozi, babili kaj kanti. En la ripozcentro ne ekzistas unulitaj ĉambroj. **Se iu nepre deziras loĝi sola, devas pagi aldone la dormokostojn por la dua libera lito. Deklaron pri pago de aldonaj kostoj oni devas fari en ĈEP-aligilo.**

**PARTOPRENKOTIZO: inkluzivas oportunan loĝadon, bongustajn manĝojn ( tri manĝoj potage ), kongresajn materialojn, kaj riĉan Esperantan programon, sed nenian sanasekuron.**

**PARTOPRENKOTIZO VARIAS DEPENDE de ALIĜTEMPO kaj egalas al:**

A	B	
120 eŭro	200 eŭro	(aŭ egalvaloro) - aliĝo ĝis la 30.03.2005 jaro
130 eŭro	210 eŭro	(aŭ egalvaloro) - aliĝo ĝis la 30.04.2005 jaro
140 eŭro	220 eŭro	(aŭ egalvaloro) - aliĝo ĝis la 30.05.2005 jaro

**TARIFO: A – por samideanoj el ekssocialismaj landoj, el Azio kaj Afriko,  
B -- por esperantistoj el ceteraj landoj (ankaŭ el iama GDR),**

**A T E N T O N : Post la 30-a de majo 2005 jaro organizantoj ne garantias akcepton de aliĝiloj. Antaŭpago ne estas repagebla, sed ĝi estas transdonebla al iu alia.**

**A L I Ĝ M A N I E R O :** Oni devas precize pleni la kunmetitan aliĝilon kaj resendi ĝin kiel eble plej frue al ĈEP- ORGANIZANTOJ.

Ĉiuj aliĝantoj el Pollando devas ĝiri antaŭpagon de 60 PLN (polaj zlotoj) en la banko-konton de Pola Esperanto-Asocio, Filio en Koszalin (vidu aliĝilon por poloj). La aranĝo komenciĝos de la tagmanĝo (la 15-an de junio) kaj finiĝos post la matenmanĝo (la 23-an de junio). (same kiel pasintjare)

**A L V E N O :** Ni afable petas veni MIELNON la 15-an de junio antaŭtagmeze, nur eksterlandanoj kaj polaj esperantistoj loĝantaj malproksime de Mielno povas veni pli frue, t.e. la 14-an de junio en la horoj 14.00 – 24.00.

**FORVETURO:** la 23-an de junio antaŭtagmeze. Eblas forveturi post la tagmanĝo, sed pri ebleco tagmanĝi en Sporta Holetto ni informos la 20-an de junio 2005.

**MIELNO estas facile atingebla per diversaj trafikiloj.** De KOSZALIN al MIELNO cirkulas urba buso N-ro 1 (BUSHALTEJO – troviĝas apud koŝalina stacidomo).

**En MIELNO oni devas elaŭtobusiĝi ĉe la tria bushaltejo kaj post dekelkaj paŝoj iri maldekstren, laŭ nia direktomontrilo kun VERDA STELO.** Oni povas veni MIELNON ankaŭ per unu el pluraj minibusoj, starantaj ĉe koŝalina stacidomo. Se estos kun vi almenaŭ unu esperantist/-in/o, minibuso pretos transporti vin al SPORTA HOTELO.

**KARAJ GESAMIDEANOJ, ne perdu la okazon, venu MIELNON kaj partoprenu la 27-an ĈEBALTAN ESPERANTISTAN PRINTEMPO.**

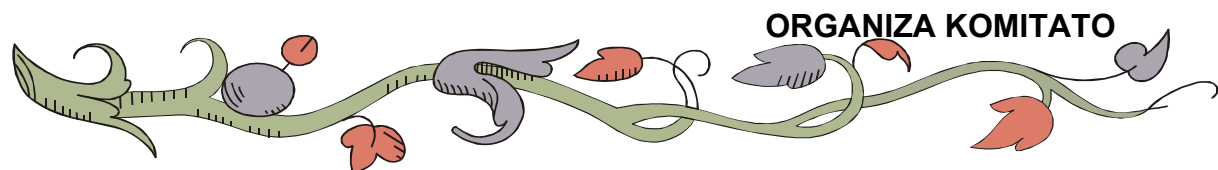
La aranĝo impresos vin forte pro neripetebla Esperantista etoso kaj riĉa E-programo. Ĝi donos al vi bonegan okazon por profundigi vian lingvokonon, ligi novajn amikajn kontaktojn kaj agrable pasigi la tempon ĉe la Balta Maro. **Tre interesa por ĉiuj povas esti ankaŭ la ekskurso al Nexo (BORNHOLM).**

**Oni povas kontaktiĝi kun ĈEP-organizanto per leteroj, telefone aŭ rete.**

**KORESPONDADRESO:** POLA ESPERANTO-ASOCIO, BOX 30, 75-016 Koszalin-1 Pollando, **TELEFONO: 094 / 3404-563** (petu S-ron BARANOWSKI).

**POŝTELEFONO AL ĈEP ORGANIZANTO: +48 / (0) 503-417-825.**

**RETADRESOJ:** barslavo@wp.pl aŭ barslavo@poczta.onet.pl





## ALIĜILO

**Mi aliĝas al la 27-a Ĉebalta Esperantista Printempo okazonta en la tagoj 15-23.06.2005 j. en Mielno**

1. Familia nomo \_\_\_\_\_
2. Persona(j) nomo(j) \_\_\_\_\_
3. **ADRESO:** ( preslitere kun poŝtkodo ) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
4. Telefono \_\_\_\_\_ **retadreso:** \_\_\_\_\_
5. Naskiĝjaro \_\_\_\_\_ 6. Profesio \_\_\_\_\_
7. Mi konas ESPERANTON: perfekte – bone – mezbone – iome (**SUBSTREKU !**)
8. **Mi intencas profundigi mian lingvokonon en la grupo de :**  
a) komencantoj                      b) progresintoj                      (**SUBSTREKU !**)
9. Havante pasporton, mi **intencas** (mi **ne intencas**) partopreni la ekskurson al BORNHOLM kaj pagi aparte vojaĝkostojn, kiuj egalas al ĉ. **40 € (160 zlotoj)**. (malĝustan vorton **trastreku**). **Vojaĝkostoj estas pagendaj en MIELNO.**
10. Mi pretas kontribui al la PROGRAMO per .....( **klarigo d o r s f l a n k e** )
11. Mi venos MIELNON ( kiam ? ) \_\_\_\_\_ per \_\_\_\_\_
12. Mi deziras loĝi en unu ĉambro kun \_\_\_\_\_
13. **Mi bone komprenas, ke PARTOPRENKOTIZO varias depende de aliĝtempo : de 120 – 140 € (laŭ tarifo A), 200 - 220 € (laŭ tarifo B).**
14. Mi sendas hodiaŭ al PEA, Filio en Koszalin, BOX 30, 75-016 KOSZALIN –1:  
a) **plenigitan aliĝilon**                      b) **1 respondkuponon (se eblas)**

-----  
( d a t o )

-----  
( subskribo )